

DELIVERY NOTE : 83125862
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.03.2022 10:42:13 REMOTE TRANSMISSION

VALÉO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAE ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALÉO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 22.03.2022 at 10:42:11
 Delivered on : 22.03.2022 at 10:42:11
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	-------------------	--------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.575	PCE	TBA-501627	1	115587240			105			115587240
FR-IT	1084010A											

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

277410

Quantità dichiarata: **1575**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **AS**
 Quantità Imballi: **15**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data cont. **24.3.22**
 Firma **[Signature]**

PCE	TBA-501627	1	115587241	105	115587241
PCE	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501627	1	115587242	105	115587242
PCE	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501627	1	115587243	105	115587243
PCE	TBA-501628	7			
PCE	TBA-501626	1			

CARRIER

80311423
 09 1011863730

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

total gross weight : 10949,60 KG
 total net weight : 9974,48 KG
 total no. of handling units: 15
 total no. of boxes : 15
 total volume : 1,68 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damages due to transport

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, GRANFOSCO (BA)

24 MAR 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 Page 1 / 4

DELIVERY NOTE : 83125862
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

DATE : 22.03.2022 10:42:13 REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 22.03.2022 at 10:42:11

Delivered on : 22.03.2022 at 10:42:11

Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
PCE	TBA-501627			1			1	115587244		105			115587244
	TBA-501628			1			1						
	TBA-501626			7			7						
PCE	TBA-501627			1			1	115587245		105			115587245
	TBA-501626			7			7						
	TBA-501628			1			1						
PCE	TBA-501627			1			1	115587246		105			115587246
	TBA-501626			7			7						
	TBA-501628			1			1						
PCE	TBA-501627			1			1	115587247		105			115587247
	TBA-501628			1			1						
	TBA-501626			7			7						
PCE	TBA-501627			1			1	115587248		105			115587248
	TBA-501628			1			1						
	TBA-501626			7			7						

DELIVERY NOTE : 83125862
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compabilité Valeo Embrrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

DATE : 22.03.2022 10:42:13 REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 22.03.2022 at 10:42:11

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 22.03.2022 at 10:42:11

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure			Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
PCE	TBA-501627	1		1	115587249	105		115587249
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
PCE	TBA-501627	1		1	115587250	105		115587250
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
PCE	TBA-501627	1		1	115587251	105		115587251
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
PCE	TBA-501627	1		1	115587252	105		115587252
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
PCE	TBA-501627	1		1	115587253	105		115587253
	TBA-501628	1		1				

DELIVERY NOTE : 83125862
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.03.2022 10:42:13

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 22.03.2022 at 10:42:11
 Delivered on : 22.03.2022 at 10:42:11
 Order reason :

Material Description Customer Material Revision Level Shipped Quantity Unit of Measure Packaging Unit Type Qty Packaging Unit Nr Qty per packaging unit Kanban Nr External call Handling Unit Nr

Material Description	Customer Material	Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-501626		7			7					
	PCE TBA-501627		1			1	115587254	105			115587254
	TBA-501626		7			7					
	TBA-501628		1			1					

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Valeo Amiens VI Avenue Roger Dumoulin 81 FR 80009 Amiens		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT <div style="text-align: right;">CMR №</div> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzulę. Diese Befrachtung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</small></p>																													
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) GRIRAS Via dei Geruni 27 IT 70026 Modugno		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) Schlundt Transport GmbH Adelsförsterpfad 5 D-69168 Wiesloch (Deutschland/Germany)																													
3 Miejsce przeliczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT 70026 Modugno		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) MAJSTYL WU 81 9814																													
4 Miejsce i data przejęcia (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date) FR 80009 Amiens 22.03.22		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																													
5 Załączona dokumentacja Beigefügte Dokumente Documents attached Ref OAE 25535																															
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 336 Fellen Vicer Dubo		7 Liczba sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 19 + 20 + 22																													
8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																													
10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 22348 kg																													
12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																															
Numer UN Nummer UN Number UN		Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9																													
Klasa Klasse Class		Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group																													
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																													
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by <table border="1"> <thead> <tr> <th>Przewoźna / Fracht / Carriage charges</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zuschläge / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / SUpplam. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Przewoźna / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Bonifikaty / Ermäßigungen / Deductions				Saldo / Zuschläge / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / SUpplam. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
Przewoźna / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																												
Bonifikaty / Ermäßigungen / Deductions																															
Saldo / Zuschläge / Balance																															
Dopłaty / Nebengebühren / SUpplam. charges																															
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																															
Ubezpieczenie																															
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																															
21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in FR 80009 22.03.22		15 Zapłała / Rückkauf / Paid by KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Cielamini, snc - 70026 Modugno (BA)																													
22 EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 22 MAR. 2022		23 Schlundt Transport GmbH Adelsförsterpfad 5 D-69168 Wiesloch (Deutschland/Germany)																													
Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signatura and stamp of the sender 03 22 67 44 47		Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signatur and stamp of the carrier																													
24 Przyjęty / empfangen / Received 22 MAR 2022 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signatura and stamp of the consignee																													

Rubryki obciążone niżej linią wypycha przewoźnik.
 Die mit fetten gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnych postanowień, załączonych, należy podać w osobnym miejscu, klasę, liczbę oraz w drugim przypadku liczbę. Nie należy podać, jeżeli nie jest to wymagane przez przepisy. W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnych postanowień, załączonych, należy podać w osobnym miejscu, klasę, liczbę oraz w drugim przypadku liczbę.